



IT SICUREZZA E ISTRUZIONI D'USO

Versione Firmware: 1.0x



Congratulazioni per aver acquistato un prodotto Nolan N-Com.

N-Com B5 è stato costruito utilizzando le più moderne tecnologie e i migliori materiali. I lunghi test e lo sviluppo meticoloso del sistema hanno consentito di raggiungere la più elevata qualità audio.

Per maggiori informazioni su B5, per scaricare le istruzioni in alta definizione e l'ultima versione Firmware disponbile, visita il sito <u>www.n-com.it</u>

### RIFERIMENTI NORMATIVI

I prodotti della linea N-Com sono conformi alle normative secondo lo schema sotto riportato:

	Il sistema Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e
B5	le altre pertinenti disposizioni della Direttiva 99/5/CE, Direttiva
	2009/65/EC, Direttiva 2011/65/CE, Direttiva 2012/19/EU

Carica	Direttiva 2006/95, 2004/108, 2009/65/EC, 2011/65/CE, 2012/19/EU,
batteria	2009/125/CE

Batteria Direttiva 2006/66/CE
-------------------------------

Le Dichiarazioni di Conformità sono scaricabili dal sito <u>www.n-com.it</u> alla sezione Download.

FccID: <b>Y6MNCOM8</b>	<b>Bluetooth</b> °	© N21550	CE

Bluetooth è un marchio registrato di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

# Sommario

1.	AVVERTENZE E SICUREZZA	
	1.Sicurezza stradale	
	2.Accensione in ambienti sicuri	
	3.Interferenze	
	4.Utilizzo appropriato	
	5.Personale qualificato	
1.	6.Accessori e batterie	5
1.	7.Smaltimento	
2.	CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	6
3.	INSTALLAZIONE NEL CASCO	7
3.	1.Rimozione del sistema B5 dal casco	10
4.	FUNZIONI DI BASE	11
4.	1.N-Com Wizard e App N-Com	11
4.	2.Affiliazione con dispositivi Bluetooth	11
5.	TELEFONO CELLULARE	
	1.Numero Amico	
	2.Gestione di due telefoni (o dispositivi Bluetooth)	
6.	MUSICA VIA BLUETOOTH – PROTOCOLLO BLUETOOTH A2DP	
7.	MUSICA VIA CAVO	
8.	NAVIGATORE SATELLITARE PER MOTO	
	1.Navigatori su Smartphone (Smart Navi System)	
<b>9.</b> 0.	RADIO FM	
9. 10.	FUNZIONE AUTO ON / OFF	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
11.	INTERFONO PILOTA-PASSEGGERO	
	L.1.Affiliazione Interfono Pilota-Passeggero	
	L.2.Funzionalità Interfono Pilota-Passeggero	
	INTERFONO MOTO-MOTO	
	2.1.Affiliazione Interfono Moto-Moto (Configurazione Standard)	
	2.2.Funzionalità Interfono Moto-Moto	
	INTERFONO "UNIVERSAL INTERCOM"	
	3.1.Affiliazione interfono UNIVERSAL INTERCOM	
	3.2.Funzionamento interfono UNIVERSAL INTERCOM	
14.		
<b>15</b> .		
	5.1.Segnale di batteria scarica	
15	5.2.Ricarica del sistema	
16.		
<b>17</b> .	GARANZIA LIMITATA	21
17	7.1.Copertura della garanzia	21
17	7.2.Esclusioni e limitazioni della copertura	21
17	7.3.Validità di questa garanzia limitata	22
17	7.4.Procedura per l'inoltro di eventuali reclami	22
17	7.5.Identificazione del prodotto	
10	SCHEDA DI DEGISTRAZIONE DELLA GARANZIA	22



### 1. AVVERTENZE E SICUREZZA

Leggere attentamente il presente libretto di istruzioni. Il mancato rispetto delle norme di seguito riportate può dare origine a situazioni pericolose.

**Attenzione:** il prodotto non può essere utilizzato in competizioni ufficiali e non ufficiali, motodromi, circuiti, piste e simili.

**Attenzione:** l'istallazione del sistema N-Com **B5** comporta in incremento di peso di circa 107g che si aggiunge al peso del casco e degli altri accessori.

Avvertenza: le parti elettroniche del sistema N-Com interne al casco non sono impermeabili. Evitare quindi che si bagni l'interno del casco, compresa l'imbottitura di conforto, per non rischiare di danneggiare il sistema. Qualora dell'acqua filtrasse all'interno del casco, rimuovere il sistema N-Com e la cuffia di conforto del casco e lasciare asciugare all'aria. Scollegare il connettore della batteria ed asciugare. Rimuovere la batteria dall'apposita sede e lasciare asciugare.

#### 1.1. Sicurezza stradale

Rispettate tutte le leggi in vigore che regolano la circolazione stradale. Durante la guida, le mani devono essere impegnate nella conduzione del veicolo. Ogni operazione da svolgere sul sistema N-Com deve essere fatta a veicolo fermo. In particolare:

- Predisporre il telefono per la risposta automatica (vedere istruzioni relative al telefono per effettuare questa predisposizione).
- Qualora il telefono non fosse provvisto di questa funzione, prima di rispondere ad una chiamata in arrivo fermare il veicolo in un luogo appropriato rispettando le regole del codice della strada, quindi rispondere alla chiamata.
- Non effettuare chiamate durante la guida. Fermate il veicolo in un luogo sicuro rispettando il codice della strada, quindi effettuare una chiamata.
- Regolare il volume in modo che non possa arrecare disturbo o distrazione durante la guida e allo stesso tempo permetta di poter percepire nitidamente i rumori esterni.
- Non agite sul telefono cellulare o su altri dispositivi collegati a N-Com durante la guida.
- Il rispetto del codice della strada e le manovre necessarie a condurre la motocicletta hanno priorità assoluta.

#### 1.2. Accensione in ambienti sicuri

- Per l'uso di N-Com rispettate tutte le restrizioni e le indicazioni relative all'uso di telefoni cellulari.
- Non accendere il telefono cellulare o il sistema N-Com quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.
- Spegnere durante il rifornimento di carburante. Non usare il sistema N-Com nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Spegnere in prossimità di materiali esplosivi.

#### 1.3. Interferenze

Tutti i telefoni ed i dispositivi con trasmissione di segnali senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio ad essi collegato. Tali interferenze non sono da addebitarsi ad un difetto del sistema N-Com.

### 1.4. Utilizzo appropriato

Usare il dispositivo solo nella posizione normale, come descritto nella documentazione relativa al prodotto. Non tentare di smontare, manomettere, modificare alcuna parte del sistema N-Com.

**Attenzione:** Regolare il volume del sistema N-Com (dove previsto) e delle sorgenti audio ad esso collegate prima di utilizzare il sistema su strada.

Attenzione: L'utilizzo di un volume troppo elevato potrebbe provocare danni all'udito.

**Attenzione:** Regolare il volume del sistema N-Com (dove previsto) e delle sorgenti audio ad esso collegate in modo da evitare la riproduzione audio ad alto volume. L'esposizione continua ad un volume audio elevato potrebbe danneggiare l'udito.

**Attenzione:** Una non corretta installazione del sistema nel casco potrebbe modificare le caratteristiche aerodinamiche e di sicurezza del casco stesso creando condizioni pericolose. Installare il sistema N-Com secondo quanto descritto nella documentazione di prodotto. In caso di dubbio rivolgersi al proprio rivenditore N-Com.

**Attenzione**: l'ascolto di altri apparecchi non deve influire sulla guida del veicolo, che ha priorità assoluta. Effettuare tutte le manovre sugli apparecchi elettronici e sul sistema N-Com a veicolo fermo, rispettando il Codice della Strada.

**Attenzione**: il sistema N-Com permette la ricezione del segnale radio FM. Tutte le eventuali tasse legate all'ascolto della radio sono a carico dell'utente.

### 1.5. Personale qualificato

Soltanto personale qualificato può eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto. In caso di mal funzionamento rivolgetevi sempre al vostro rivenditore di fiducia. Il casco è un prodotto di sicurezza, la manomissione del casco e/o del sistema elettronico al suo interno, oltre a far decadere la garanzia del prodotto, può essere pericolosa.

#### 1.6. Accessori e batterie

- Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatteria e accessori approvati da Nolan per il proprio modello di dispositivo.
- L'uso di tipi diversi da quelli indicati potrebbe risultare pericoloso e fa decadere qualsiasi garanzia.
- Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio o il caricabatteria, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.
- Non utilizzare mai caricabatteria o batterie che risultino danneggiati.
- Non mettere in cortocircuito la batteria.
- Tenere la batteria a una temperatura compresa tra 0° / +32°C (in carica); -20° / +55°C (in uso).
- Pericolo di incendio o esplosione: non gettare le batterie nel fuoco e non esporle ad alte temperature!
- Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie rispettando le normative locali.
- Non indossare il casco durante la carica della batteria.
- Il casco non deve mai essere lasciato a portata di mano di bambini non sorvegliati, per evitare che l'eventuale accesso alle batterie di alimentazione possa provocare gravi danni alla loro salute.

Batteria	Li-Po 523450P	Litio 3,7V – 1000 mAh
Caricabatteria	S-TR-009L	100/240V – 50/60 Hz 5V - 0.5 A



#### 1.7. Smaltimento

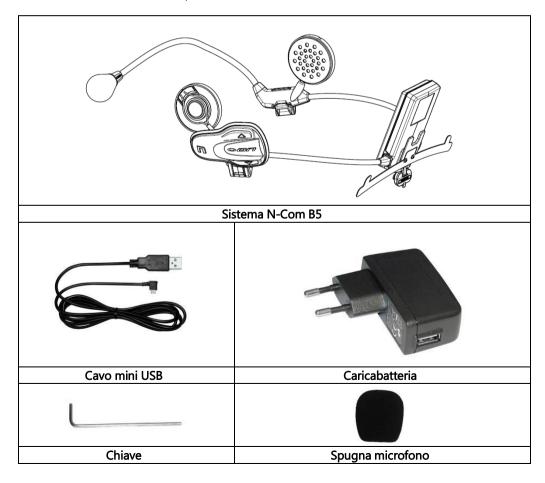
Fare riferimento al presente libretto di istruzioni ed a quelli relativi alle altre parti del sistema N-Com per rimuovere il sistema dal Casco. Una volta rimosso il sistema smaltire seguendo le seguenti indicazioni:



- La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita.
- Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.
- Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili consequenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

### 2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Nella confezione N-Com **B5** sono presenti:





#### 3. INSTALLAZIONE NEL CASCO

**Importante**: prima di installare il sistema N-Com, si consiglia di trascrivere il codice identificativo prodotto applicato sullo stesso (vedi cap. 17.5).

Potete scaricare il video di installazione dal sito www.n-com.it alla sezione N-Com /Download.

- Prima di installare il sistema **B5** nel casco, verificare la corretta accensione del sistema. Premere e tenere prenuto il tasto "**on**" per circa 2 secondi, sino all'accensione dei LED e al tono in cuffia. Procedere con l'installazione.
- Rimuovere i guanciali di conforto (vedi istruzioni casco).

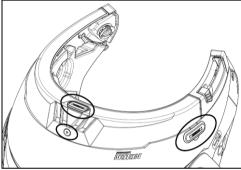


Fig. 1

- Rimuovere la vite della guarnizione di bordo del casco utilizzando l'apposita chiave (Fig. 1).
- Rimuovere i tappini "N-Com" posti sulla guarnizione di bordo calotta in zona posteriore e sul lato sinistro del casco (Fig. 1).

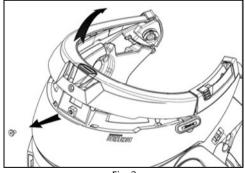


Fig. 2

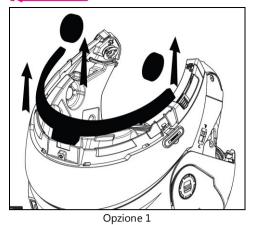
 Rimuovere completamente la guarnizione di bordo come illustrato in Fig. 2, rimuovendo così anche l'imbottitura di conforto.

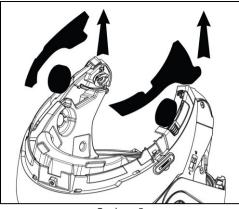
Prima di installare il sistema N-Com, rimuovere i riempitivi in materiale espanso presenti nel casco, se presenti.

**Opzione 1**: rimuovere la lunetta inferiore in materiale espanso e i riempitivi per le sedi degli auricolari N-Com presenti nei guanciali EPS.

**Opzione 2**: rimuovere i riempitivi laterali sinistro e destro e i riempitivi per le sedi degli auricolari N-Com presenti nei quanciali EPS.







Opzione 2

Nota: conservare i riempitivi casco qualora si volesse utilizzare il casco senza sistema N-Com installato.

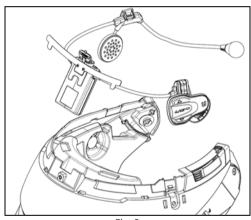


Fig. 3

 Inserire il sistema nell'apposita sede sul retro del casco, spingendolo fino in fondo alla scanalatura (Fig. 3).

Ripiegare l'antenna all'interno della calotta.

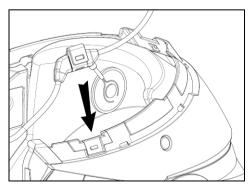


Fig. 4

• Sistemare il cavo all'interno del casco e far scattare la clip di fissaggio Destra nell'apposita sede (Fig. 4).



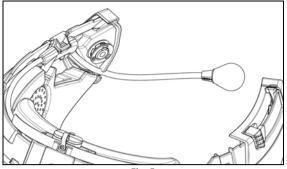


Fig. 5

 Posizionare il microfono nell'apposita sede sul lato destro del casco, inserendo il boom metallico nella scanalatura presente sul telaietto di aggancio mentoniera (Fig. 5).

**Attenzione**: controllare che il lato del supporto microfono con la scritta "N-Com" sia rivolto verso l'interno del casco.

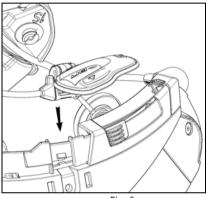


Fig. 6

- Sistemare il cavo all'interno del casco e far scattare la clip di fissaggio Sinistra nell'apposita sede.
- Agganciare la tastiera al casco facendo scattare gli appositi ganci.

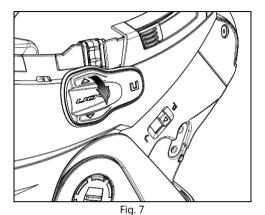
- Posizionare gli altoparlanti Destro e Sinistro nelle sedi ricavate nei guanciali in polistirolo. Se necessario, ruotare leggermente gli altoparlanti nella loro sede.
- Rimontare la guarnizione di bordo fissandola con l'apposita vite
- Rimontare i guanciali e l'imbottitura di conforto.

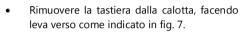


### 3.1. Rimozione del sistema B5 dal casco

Per rimuovere il sistema **B5** dal casco, procedere come segue:

• Rimuovere i guanciali di conforto e la guarnizione di bordo calotta;





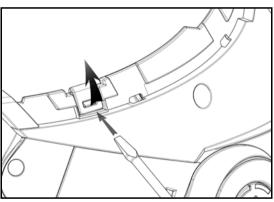
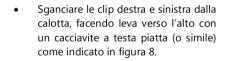


Fig. 8



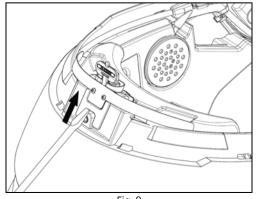


Fig. 9

 Rimuovere completamente il sistema B5 dal casco aiutandosi con un cacciavite a testa piatta (o simile) e re-installare i guanciali e la guarnizione di bordo.

### 4. FUNZIONI DI BASE

Accensione	Premere e tenere premuto il tasto "on" per circa 2 secondi sino all'accensione del led ed al tono in cuffia.	
Spegnimento	Premere e tenere premuto il tasto "on" per circa 6 secondi sino allo spegnimento del led ed al tono acustico.	
Aumento Volume	Premere <b>brevemente</b> il tasto " • " per alzare il volume. Il volume massimo è segnalato da un doppio tono.	
Diminuzione Volume	Premere <b>brevemente</b> il tasto "▼" per diminuire il volume. Il volume minimo è segnalato da un doppio tono.	

### 4.1. N-Com Wizard e App N-Com



"N-Com Wizard" è il programma per PC che consente di gestire e configurare il sistema N-Com.

Il programma è scaricabile dal sito internet www.n-com.it alla sezione "Download". Per utilizzarlo è necessario collegare il proprio casco munito di N-Com al PC, tramite il cavo USB fornito in dotazione.

Le funzioni gestibili anche da N-Com Wizard sono di seguito indicate con l'icona specifica.

Il sistema N-Com è predisposto per collegarsi alla "App N-Com", l'applicazione compatibile con Android, iPhone, iPad che consente di configurare e comandare il sistema N-Com direttamente dallo Smartphone.



Dalla App N-Com è possibile svolgere la maggior parte delle funzioni previste dal programma N-Com Wizard, oppure utilizzarla come tastiera senza fili Bluetooth.

La App N-Com è scaricabile gratuitamente da Google Play o Apple Store.

Per maggiori dettagli, visita il sito www.n-com.it

Le funzioni gestibili anche dalla App N-Com sono di seguito indicate con l'icona specifica.

### 4.2. Affiliazione con dispositivi Bluetooth

- Verificare che B5 sia spento;
- Portare il sistema in modalità setting: premere e mantenere premuto il tasto "on" per 4 secondi, sino al lampeggio rapido del LED blu;
- Attivare sul dispositivo (smartphone, GPS, lettore Mp3) la ricerca di dispositivi Bluetooth;
- Selezionare dalla lista il sistema N-Com. Se viene richiesta una password, inserire il codice 0000 (quattro zeri);
- Dopo alcuni secondi la connessione tra i due dispositivi viene attivata.

**Nota:** L'affiliazione viene memorizzata dal casco e dal telefono e non viene persa al loro spegnimento. Ouesta procedura va quindi effettuata una sola volta.

Connessione Automatica	Una volta affiliato il dispositivo Bluetooth, la connessione avviene in maniera automatica all'accensione del sistema.
Connessione Manuale	Qualora la connessione non avvenisse automaticamente, è possibile connettersi manualmente dal dispositivo Bluetooth oppure premendo il tasto "on" per circa 2 secondi.



### 5. TELEFONO CELLULARE

Risposta telefonata	Premere brevemente un tasto qualsiasi della tastiera quando si sente il	
	segnale di suoneria.	
Chiamata vocale	Premere e tenere premuto il tasto " <b>on</b> " per circa 2 secondi.	
Richiama ultimo numero	Premere contemporaneamente i tasti " <b>on</b> " e " <b>□</b> ".	
Chiamata Numero Amico	Premere e tenere premuto il tasto " <b>n</b> " per circa 2 secondi.	
Riaggancio/rifiuto	Premere e tenere premuto il tasto " <b>on</b> " per circa 2 secondi.	
telefonata		
Trasferimento chiamata da	Per trasferire una chiamata in corso dal casco al telefono premere e tenere	
casco a telefono	premuto contemporaneamente i tasti " <b>on</b> " e " <b>n</b> " per 2 secondi.	
Connessione manuale		
telefono	Premere e tenere premuto il tasto " <b>on</b> " per circa 2 secondi.	
10.0.0.0		
Disconnessione manuale	Premere e tenere premuto il tasto " 📥 " per circa 4 secondi.	
telefono	per circa 4 secondi.	

### Funzione Conferenza Telefono

All'arrivo di una chiamata sul telefono cellulare connesso via Bluetooth a B5, l'interfono Pilota-Passeggero viene momentaneamente sospeso. Se si desidera, è però possibile condividere la telefonata con l'altro casco attivando manualmente l'interfono <u>durante la telefonata</u>.

Attivazione Conferenza Telefono	Durante la telefonata, premere brevemente il tasto " <b>¬</b> ".
Disattivazione Conferenza Telefono	Durante la telefonata, premere brevemente il tasto " <b>¬</b> ".

**Nota**: La funzione Conferenza Telefono può essere utilizzata solo con interfono Pilota-Passeggero (canale 1) e non con la comunicazione Moto-Moto (canali 2-6).

#### 5.1. Numero Amico





Utilizzando il programma N-Com Wizard o la App N-Com, è possibile scegliere un "Numero Amico", che potrà essere chiamato con un tasto di chiamata rapido.

Chiamata Numero Amico	Premere e tenere premuto il tasto " <b>□</b> " per circa 2 secondi.
-----------------------	---------------------------------------------------------------------

### 5.2. Gestione di due telefoni (o dispositivi Bluetooth)

Il sistema B5 è in grado di collegarsi contemporaneamente a due telefoni (o dispositivi) Bluetooth. Il secondo telefono (dispositivo secondario) potrà ricevere chiamate, ma non effettuarle.

Per affiliare il secondo telefono Bluetooth (dispositivo secondario):

- Verificare che B5 sia spento;
- Premere e mantenere premuto il tasto "on" per 4 secondi, sino al lampeggio rapido del LED blu (modalità setting);
- Premere e tenere premuto il tasto "on" per circa 2 secondi.
- Attivare sul dispositivo (smartphone, GPS, lettore Mp3) la ricerca di dispositivi Bluetooth;
- Selezionare dalla lista il sistema N-Com



#### MUSICA VIA BLUETOOTH – PROTOCOLLO BLUETOOTH A2DP

Avviare riproduzione musicale (Play)	Premere brevemente il tasto " <b>on</b> ".	
Funzione Pausa (Pause)	Quando il lettore è in riproduzione, premere brevemente il tasto "on".	
Traccia successiva (Skip)	Quando il lettore è in riproduzione premere il tasto "•" per circa 2 secondi.	
Traccia precedente (Rew)	Quando il lettore è in riproduzione premere il tasto "▼" per circa 2 secondi.	
Disattivazione A2DP	Premere e tenere premuto il tasto " <b>on</b> " per circa 4 secondi.	
Attivazione A2DP	L'A2DP è già attiva all'accensione. Se disattivata, per riattivarla premere brevemente il tasto " <b>on</b> ".	



E' possibile configurare queste impostazioni anche tramite tramite Smartphone Android, iPhone, iPad con la App N-Com dedicata.

### 7. MUSICA VIA CAVO

Collegare il connettore mini USB del cavo Multimedia Wire (venduto separatamente) al casco e l'altra estremità al dispositivo audio. Una fascetta colorata sul cavo indica il connettore da collegare alla periferica audio.

Attivazione audio cavo	Premere 3 volte il tasto "on".
Disattivazione audio cavo	Premere 3 volte il tasto "on".

#### 8. NAVIGATORE SATELLITARE PER MOTO

Il sistema B5 è compatibile con i più diffusi navigatori satellitari per moto – Per l'elenco dei modelli compatibili e maggiori dettagli, visita il sito <u>www.n-com.it</u>

Per affiliare un navigatore satellitare al sistema B5 seguire la stessa procedura illustrata al Cap. 4.2.

### Funzione Conferenza GPS

La funzione Conferenza GPS consente di mantenere attivo l'interfono "Pilota-Passeggero" anche durante le indicazioni del Navigatore satellitare, evitando la sospensione dell'interfonia ad ogni messaggio del navigatore. Per attivare la Conferenza GPS è sufficiente attivare manualmente l'interfono durante la comunicazione del GPS.

Attivazione Conferenza GPS	Durante l'indicazione, premere brevemente il tasto " <b>n</b> ".				
Disattivazione Conferenza GPS	Durante l'indicazione, premere brevemente il tasto "\bar\".				

Al termine della comunicazione GPS, resta attivo l'interfono con il secondo casco e viene mantenuta in memoria l'impostazione "Conferenza" per le successive comunicazioni GPS.

**Nota**: La funzione Conferenza GPS può essere utilizzata solo con interfono Pilota-Passeggero (canale 1) e non con la comunicazione Moto-Moto (canali 2-6).



### 8.1. Navigatori su Smartphone (Smart Navi System)

Collegando il sistema B5 allo smartphone, tutte le indicazioni del navigatore vengono trasmesse al casco tramite il profilo A2DP. Ad ogni comunicazione del navigatore l'interfono via Bluetooth viene automaticamente interrotto e successivamente ripristinato al termine dell'indicazione stradale (funzione SMART NAVI SYSTEM).

La funzione Smart Navi System è disattivabile in Modalità Setting (vedi Cap. 14).

#### RADIO FM

Accensione Radio	Premere 2 volte il tasto " <b>on</b> ".			
Spegnimento Radio	Premere 2 volte il tasto " <b>on</b> ".			
Ricerca automatica di una nuova stazione	Premere e tenere premuto il tasto "▲" per 2 secondi.			
Memorizzazione di una stazione (max 6 stazioni)	Premere e tenere premuto il tasto "▼" per circa 4 secondi.			
Cambio di stazione (già in memoria)	Premere e tenere premuto il tasto "▼" per 2 secondi.			





E' possibile configurare queste impostazioni anche tramite PC con il programma "N-Com Wizard" o tramite Smartphone Android, iPhone, iPad con la App N-Com dedicata.

### 10. FUNZIONE AUTO ON / OFF

Non è necessario accendere e spegnere il sistema ad ogni utillizzo della moto: grazie all'accelerometro triassiale, se il casco resta immobile per più di 30 secondi, il sistema B5 entra in modalità "deep sleep" (addormentamento). Il sistema si riattiva completamente appena viene rilevato un movimento.

Se il sistema si trova in modalità "deep sleep" per più di 7 giorni, si spegne completamente. Per riaccenderlo sarà necessario premere il tasto di accensione.

### 11. INTERFONO PILOTA-PASSEGGERO

### 11.1. Affiliazione Interfono Pilota-Passeggero

- Verificare che B5 sia spento;
- Portare entrambi i sistemi in Modalità Setting (premere e mantenere premuto il tasto "on" per 4 secondi, sino al lampeggio rapido del LED blu);
- Su uno dei due sistemi brevemente il tasto "\bar\alpha" (affiliazione Canale 1).
- Viene emesso un tono di "attesa connessione" fino al completamento dell'affiliazione.

### 11.2. Funzionalità Interfono Pilota-Passeggero

Dopo aver eseguito la corretta procedura di affiliazione, accendere i due sistemi. Per attivare la connessione interfono, partendo da sistema N-Com acceso, premere brevemente il tasto "**□**".

Connessione manuale Interfono	Con sistema B5 acceso, premere <b>brevemente</b> il tasto " <b>¬</b> ".				
Disconnessione manuale Interfono	Con sistema B5 acceso, premere <b>brevemente</b> il tasto " <b>¬</b> ".				

#### 12. INTERFONO MOTO-MOTO

Il sistema B5 permette la comunicazione moto-moto fino a una distanza di circa **500m** (in campo aperto, senza ostacoli).

Il sistema B5 prevede l'utilizzo di una configurazione comandi "STANDARD", attiva di default, o di una configurazione "FRIENDS", attivabile tramite il programma N-Com Wizard o App dedicata.

La differenza tra le due configurazioni consiste nel numero di moto collegabili: la configurazione STANDARD consente di collegare il sistema B5 a 3 moto diverse; la configurazione FRIENDS, fino a 6.

**Importante**: Se si attiva la configurazione FRIENDS, è necessario scaricare dal sito N-Com (sezione Download/Schema riassuntivo comandi) lo schema comandi dedicato.

**Nota**: La portata e la qualità della comunicazione possono variare sensibilmente in funzione della presenza di ostacoli, condizioni metereologiche, campi magnetici.

**Nota:** La portata della comunicazione varia a seconda dei sistemi N-Com utilizzati.

### 12.1. Affiliazione Interfono Moto-Moto (Configurazione Standard)

- Verificare che B5 sia spento;
- Portare entrambi i sistemi A e B in Modalità Setting (premere e mantenere premuto il tasto "on" per 4 secondi, sino al lampeggio rapido del LED blu);
- Sul sistema A premere il comando relativo alla "posizione di memoria" in cui si desidera memorizzare il sistema B;

Affiliazione CANALE 1	Premere brevemente il tasto " <b>n</b> ".
Affiliazione CANALE 2	Premere 2 volte il tasto " <b>¬</b> ".
Affiliazione CANALE 3	Premere 3 volte il tasto " <b>¬</b> ".
Affiliazione CANALE 4	Premere brevemente il tasto "on".
Affiliazione CANALE 4 Affiliazione CANALE 5	Premere brevemente il tasto "on".  Premere 2 volte il tasto "on".

Nota: I canali 4-5-6 possono essere affiliati ed utilizzati solo attivando la Configurazione FRIENDS.

Il CANALE 1 viene tipicamente utilizzato per il collegamento Pilota-Passeggero ma può essere utilizzato anche per l'interfono Moto-Moto.

L'utilizzo del CANALE 1 si differenzia dagli altri canali per le seguenti caratteristiche specifiche:

- Premendo il tasto "\(\bullet\)" la connessione interfono si attiva automaticamente.
- E' possibile utilizzare la funzione Conferenza Telefono e Conferenza GPS.



#### 12.2. Funzionalità Interfono Moto-Moto

### Funzionamento della chiamata Moto-Moto (Configurazione Standard)

Connessione CANALE 1	Premere brevemente il tasto " <b>n</b> ".
Chiamata CANALE 2	Premere 2 volte il tasto " <b>n</b> ".
Chiamata CANALE 3	Premere 3 volte il tasto " <b>¬</b> ".
Disconnessione interfono attivo	Premere brevemente il tasto " <b>¬</b> ".

### Con CONFIGURAZIONE FRIENDS attiva:

Chiamata CANALE 4	Premere brevemente il tasto "on".			
Chiamata CANALE 5	Premere 2 volte il tasto " <b>on</b> ".			
Chiamata CANALE 6	Premere 3 volte il tasto " <b>on</b> ".			
Disconnessione interfono attivo	Premere brevemente il tasto " <b>¬</b> ".			

**Nota:** nel caso in cui la posizione di memoria sia vuota, oppure il casco chiamato non sia raggiungibile, si sentirà un tono di errore nel proprio casco.

### Ricezione della chiamata Moto-Moto

Nel casco che riceve la chiamata Moto-Moto (canale 2-6) si sentiranno 4 toni di chiamata e tutte le fonti audio in esecuzione verranno temporaneamente interrotte (incluso l'eventuale interfono Pilota-Passeggero).

Risposta chiamata Moto-Moto	Premere brevemente un tasto qualsiasi della tastiera quando si
Risposta Chiamata Moto-Moto	sente il segnale di suoneria.

- Nel caso in cui si accetti la chiamata, la comunicazione si attiverà in modo automatico.
- Nel caso in cui non si risponda alla chiamata, verrà ristabilita la situazione precedente alla ricezione della chiamata.



#### 13. INTERFONO "UNIVERSAL INTERCOM"

Il sistema B5 può essere collegato via Bluetooth a sistemi interfono di altre marche, grazie alla funzione UNIVERSAL INTERCOM.

### 13.1. Affiliazione interfono UNIVERSAL INTERCOM

Il sistema N-Com viene affiliato all'interfono di altra marca (di seguito rinominato Interfono **B**) come se fosse un telefono cellulare.

- 1. Verificare che B5 sia spento;
- Portare il sistema N-Com in modalità "Setting": premere e mantenere premuto il tasto "on" per 4 secondi, sino al lampeggio rapido del LED blu;
- 3. Portare l'Interfono B in modalità affiliazione di un telefono cellulare (consultare il manuale del proprio Interfono B);
- Quando entrambi i sistemi sono in modalità affiliazione (setting), <u>sul sistema N-Com</u> premere il comando relativo alla "posizione di memoria" in cui si desidera memorizzare l'interfono B (CANALE 1-3), vedi paragrafo 12.1;
- 5. Dopo qualche secondo, l'Interfono B emetterà il tono di conferma "connessione telefono";
- 6. Per attivare la comunicazione tra i due caschi, premere brevemente sul sistema N-Com il tasto relativo alla posizione in cui è stato memorizzato il casco B. L'interfono B riceve un tono di chiamata a cui bisogna rispondere con il comando di risposta telefonica.

### 13.2. Funzionamento interfono UNIVERSAL INTERCOM

Per attivare e disattivare l'audio tra i due caschi:

#### Dal sistema N-Com:

Connettere o disconnettere l'Interfono B come un normale interfono N-Com (capitolo 11-12). L'Interfono B riceve un tono di chiamata a cui bisogna rispondere con il comando di <u>risposta telefonica</u>.

#### Dall'interfono di altra marca

Premere il comando di "Chiamata Vocale". Il sistema N-Com riceve un tono di chiamata; rispondere premendo un tasto qualsiasi.

Per disconnettere l'interfono premere nuovamente "Chiamata Vocale".

#### Note:

- Il sistema N-Com, anche durante la comunicazione Bluetooth con altri sistemi interfono, mantiene attivo il collegamento ad un telefono cellulare o al GPS.
- E' possibile che il sistema interfono collegato ad N-Com non consenta contemporaneamente la connessione ad un telefono cellulare.



### 14. MODALITA' SETTING

In questa modalità vengono effettuate tutte le affiliazioni Bluetooth ed altre regolazioni.

Per portare il sitema in modalità Setting (da sistema spento) premere e mantenere premuto il tasto "**on**" per 4 secondi, sino al lampeggio rapido del LED blu.

	П	on	n + on	<b>A</b>	•	<b>≜</b> + ▼
Attivazione / Disattivazione RDS					Х	
Attivazione / Disattivazione Smart Navi System				2 sec		
Affiliazione Telefono Secondario		2 sec				
Affiliazione CANALE 1	Х					
Affiliazione CANALE 2	x2					
Affiliazione CANALE 3	х3					
Affiliazione CANALE 4*		Х				
Affiliazione CANALE 5*		x2				
Affiliazione CANALE 6*	•	х3				
Reset	•					4 sec

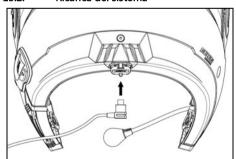
<sup>\*</sup> Con Configurazione Friends attiva.

### 15. BATTERIA E RICARICA

### 15.1. Segnale di batteria scarica

Il sistema, durante il suo funzionamento, segnala con un annuncio vocale all'utente quando la batteria è quasi scarica. Dal primo annuncio si ha un'autonomia di 1 ora circa. L'avviso viene ripetuto ogni 10 minuti.

#### 15.2. Ricarica del sistema



 Per ricaricare il sistema collegarlo al caricabatteria o ad una presa USB alimentata con il cavo USB-mini USB fornito in dotazione. Il funzionamento della carica avverrà in questo modo:

Sistema B5 spento		Collegando il sistema <b>B5</b> al caricabatteria, il LED blu inizia a lampeggiare
3	stema во spento	velocemente. Quando la batteria è carica, il LED blu resta fisso.
		Collegando il sistema <b>B5</b> al caricabatteria, il LED blu inizia a lampeggiare
S	istema B5 acceso	velocemente. Quando la batteria è carica, il LED blu torna al suo lampeggio
		standard.

**Nota**: Se il dispositivo viene lasciato scarico per un lungo periodo di tempo (qualche mese), nei primi minuti di carica potrebbe non essere possibile accendere il sistema, in quanto il voltaggio è sceso sotto la soglia minima.



## 16. SCHEMA RIASSUNTIVO COMANDI – CONFIGURAZIONE STANDARD

16. SCHEMA RIASSUNTIVO COMP							•
	Tasto	п	on	+	•	•	+
- 0	Accensione		2 sec	on			
Base	Spegnimento		6 sec				
ioi	Aumento Volume		0 300		х		
Funzioni Base	Diminuzione Volume					Х	
			'		<u> </u>		1
	Risposta telefono	Х	Х		Х	Х	
	Chiamata vocale		2 sec				
	Richiama ultimo numero			Х			
gt	Chiamata Numero Amico	2 sec					
neto	Riaggancio/Rifiuto telefonata		2 sec				
<u>.</u>	Trasferimento chiamata			2 sec			
Dispositivi Bluetooth	Connessione Manuale Dispositivo		2 sec				
ig	Disconnessione Manuale Dispositivo				4 sec		
	Attivazione Conferenza	Х					
	Disattivazione Conferenza	Х					
	T				ı		
	Connessione CANALE 1	Х					
Interfono	Disconnessione interfono attivo	Х					
Inte	Chiamata CANALE 2	x2					
	Chiamata CANALE 3	х3					
	A i (Pl )		V	1			
۰	Avvio musica (Play)		X				
Š	Pausa musica (Pause)		X		2		
ŧ,	Traccia successiva (FFW)				2 sec		
etoo	Traccia precedente (REW)		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			2 sec	
Musica Bluetooth / Cavo	Abilitazione profilo A2DP		X				
ısica	Disabilitazione profilo A2DP		4 sec	-			
Ĭ	Attivazione audio cavo		x3				
	Disattivazione audio cavo		х3				



	Tasto	п	on	П + 0П	•	•	+
	Accensione Radio		x2	UII			· ·
	Spegnimento Radio		x2				
Menù Radio	Ricerca automatica nuova stazione				2 sec		
Men	Cambio stazione (stazioni in memoria)					2 sec	
	Memorizzare Stazione					4 sec	
		1		•	1	1	
	Modalità Affiliazione (da sistema spento)		4 sec				
	Attivazione / Disattivazione RDS					Х	
	Attivazione / Disattivazione Smart Navi System				2 sec		
*_	Affiliazione Telefono (o dispositivo) secondario		2 sec				
Setting*	Affiliazione CANALE 1	Х					
Sel	Affiliazione CANALE 2	x2					
	Affiliazione CANALE 3	х3					
	Affiliazione CANALE 4**		Х				
	Affiliazione CANALE 5**		x2				
	Affiliazione CANALE 6**		х3				

4 sec

Reset

<sup>\*</sup>Tutte le funzioni di Setting vanno eseguite con il sistema in Modalità Setting.

<sup>\*\*</sup>Con Configurazione Friends attiva.



### 17. GARANZIA LIMITATA

Con questo CERTIFICATO DI GARANZIA LIMITATA, Nolangroup garantisce all'acquirente che il prodotto, all'atto dell'acquisto, è esente da difetti di materiali e fabbricazione. La invitiamo a:

- Leggere le avvertenze per la sicurezza e il corretto uso.
- Prendere visione dei termini e delle condizioni della garanzia.
- Conservare la ricevuta di acquisto originale. È necessario esibirla in caso di riparazioni in garanzia. In questi casi il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto.

### 17.1. Copertura della garanzia

Se un qualsiasi difetto coperto da questo certificato di garanzia limitata viene rilevato entro 2 (due) anni dalla data d'acquisto riportata sullo scontrino fiscale, Nolangroup provvederà, attraverso la propria rete distributiva e dopo verifica del difetto, a riparare o a sostituire il prodotto difettoso. Nolangroup fornirà tutto il materiale e il lavoro ragionevolmente necessario per porre rimedio al difetto segnalato, ad eccezione che il danno sia causato da una delle voci elencate nel successivo paragrafo "Esclusioni e Limitazioni della Copertura".

### 17.2. Esclusioni e limitazioni della copertura

Questa garanzia copre solo i difetti di materiali e fabbricazione. Nolangroup non può essere ritenuta responsabile per difetti del prodotto attribuibili in tutto o in parte a qualsiasi altra causa, incluso, ma non limitatamente a:

- difetti o danni risultanti dall'utilizzo del Prodotto in condizioni diverse da quelle abituali
- danni causati da uso improprio e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del prodotto fornite da Nolangroup
- incuria e normale usura delle parti interne ed esterne;
- · ogni danno derivante da un incidente;
- ogni cambiamento o modifica apportati al casco o al sistema N-Com dall'utente o da terzi;
- variazione di colore o danni causati dall'esposizione a prodotti chimici dannosi;
- uso di accessori incompatibili non facenti parte della gamma di prodotti N-Com.
- Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
- Le parti interne del casco non sono né possono essere impermeabili e ogni esposizione impropria a pioggia, umidità, versamento di cibi o altri liquidi può determinare danni ai dispositivi elettronici dell'N-COM, danni di cui Nolangroup non potrà essere ritenuta responsabile.
- Sono escluse dalla presente garanzia le parti di consumo considerate soggette ad usura o logorio quali ad esempio la batteria ricaricabile ed i cavi di collegamento tra diversi sistemi N-Com o tra i sistemi N-Com ed altri dispositivi.
- Dato che il sistema sul quale funzionano i telefoni cellulari non viene fornito da Nolangroup, questa non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.
- quando il prodotto è utilizzato insieme ad accessori o attrezzature non fornite da Nolangroup, Nolangroup non
  garantisce il corretto funzionamento della combinazione prodotto/periferica, ne accetterà richieste di intervento
  in garanzia nel caso in cui il prodotto venga utilizzato in tal modo.
- Nolangroup non si ritiene responsabile nel caso in cui il prodotto manifestasse una funzionalità limitata dovuta alla modalità di funzionamento dei telefoni cellulari o altri accessori o attrezzature non fornite da Nolangroup.
- la manomissione della scheda elettronica interna o di altre parti del sistema N-Com invaliderà la garanzia.
- non rientrano, inoltre, nei difetti coperti da questa garanzia tutte le particolari situazioni specifiche e soggettive
  che si dovessero presentare nell'utilizzo dinamico del casco, come, a titolo esemplificativo, problemi di comfort
  durante la guida o fruscii e sibili aerodinamici.

Nolangroup non potrà in alcun caso essere ritenuta responsabile per danni accidentali o consequenziali (incluso, senza limitazione alcuna, lesioni a persona o persone) risultanti dal mancato adempimento degli obblighi derivanti da questa garanzia riguardante i prodotti Nolangroup.



### 17.3. Validità di questa garanzia limitata

Questa garanzia è valida solo se all'atto dell'acquisto l'allegata scheda di registrazione viene debitamente compilata in ogni sua parte e dotata di:

- Codice identificativo del prodotto
- Nome e timbro del rivenditore autorizzato;
- Data di acquisto del prodotto;
- Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nolangroup si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.

### 17.4. Procedura per l'inoltro di eventuali reclami

Per inoltrare qualsiasi reclamo coperto da questa garanzia, l'acquirente deve notificare direttamente al rivenditore presso cui il casco è stato acquistato il presunto difetto riscontrato, presentando contemporaneamente il prodotto oggetto del reclamo, copia dello lo scontrino fiscale e la Scheda di registrazione della garanzia, compilata in ogni sua parte, come sopra specificato.

PRIMA DI RIVOLGERSI AL RIVENDITORE, LE CONSIGLIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO ALLEGATE AL PRODOTTO.

TRASCORSI 2 (DUE) ANNI DALLA DATA D'ACQUISTO, QUESTA GARANZIA LIMITATA È NULLA A TUTTI GLI EFFETTI.

La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa. Pertanto, in caso di sostituzione del prodotto o di un suo componente, sul prodotto o sul singolo componente fornito in sostituzione non decorre un nuovo periodo di garanzia, ma si deve tener conto della data di acquisto del prodotto originario.

Unicamente per riparazioni o sostituzioni delle componenti elettroniche, qualora Nolangroup proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo).

La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Nolangroup.

LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTA' DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NOLANGROUP NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIABILITA' O DI IDONEITA' A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO NOLANGROUP POTRA' ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER I DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

NOLANGROUP SI RISERVA IN QUALSIASI MOMENTO DI MODIFICARE SENZA PREAVVISO CARATTERISTICHE FUNZIONALITA', COMPATIBILITA', SOFTWARE.

Alcuni Paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite; pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non influisce sui diritti legali del cliente sotto la giurisdizione nazionale vigente e sui diritti del consumatore nei confronti del rivenditore sanciti dal contratto di acquisto/vendita.

La presente garanzia è valida su tutto il territorio europeo ed è la sola espressa garanzia fornita da Nolangroup in relazione alla vendita dei propri prodotti. Essa non pregiudica i diritti di cui l'acquirente è titolare ed espressamente previsti dalla Direttiva 1999/44/CE.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, e in particolare quanto previsto dal cfr D.Lgs. 2 febbraio 2002 n. 24.

### 17.5. Identificazione del prodotto

I prodotti N-Com sono identificati attraverso un codice che permette la tracciabilità e l'identificazione del prodotto.

Il codice identificativo è riportato sull'etichetta adesiva applicata sul sistema B5.



18. SCHEDA DI REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA	
Denominazione del	ا م
prodotto:	B5
Codice identificativo	
	Dati dell'acquirente
Nome	]
Cognome	1
	,
Recapito	1
Посарно	1
Telefono	1
releiono	<u>I</u>
	1
e-mail	
	Timbro del concessionario
But diversity	
Data di acquisto	



# www.n-com.it



Printed on recycled paper.

